Evropský parlament
2024-2029

Rozpočtový výbor

2024/0284(BUD)

12. 11. 2024

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 16

Návrh zprávy
Giuseppe Lupo
(PE765.249v01-00)

Uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie na poskytnutí pomoci Německu a Itálii v souvislosti s povodněmi, k nimž došlo v roce 2024
(2024/0284(BUD))

Pozměňovací návrh 1
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Právní východisko 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na zprávu agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik (EUCRA)9,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že dne 30. května 2024 bylo Německo zasaženo přívalovými dešti, které v jižním Německu na začátku června způsobily extrémní záplavy, což podle Komise vedlo k celkovým přímým škodám ve výši 4 131,6 milionu EUR;	A. vzhledem k tomu, že dne 30. května 2024 bylo Německo zasaženo přívalovými dešti, které v jižním Německu na začátku června způsobily extrémní záplavy, což podle Komise vedlo k ***šesti úmrtím a*** celkovým přímým škodám ve výši 4 131,6 milionu EUR;

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. zdůrazňuje značné škody způsobené zemědělské půdě a zemědělským podnikům, dopravní infrastruktuře, a zejména malým vesnicím a městům mimo městské regiony;

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Nicolae Ştefănuță

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. ***poukazuje na nárůst počtu závažných a*** ničivých přírodních katastrof v Evropě; domnívá se, že s ohledem na nadcházející návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být rozšířen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalentu;	4. ***zdůrazňuje, že evropský kontinent se otepluje rychleji než zbytek světa a že rizika spojená se změnou klimatu budou stále složitější a bude náročnější je řešit; zdůrazňuje rostoucí počet vážných,*** ničivých ***a smrtelných*** přírodních katastrof v Evropě***; vyzývá členské státy, aby více investovaly do opatření ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně, jakož i do připravenosti na mimořádné situace; zdůrazňuje, že bez dalších ochranných a preventivních opatření by po extrémních katastrofách, jako jsou povodně nebo vlny veder, mohly zemřít statisíce lidí***; domnívá se, že s ohledem na nadcházející návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být rozšířen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. poukazuje na nárůst počtu závažných a ničivých přírodních katastrof v Evropě; domnívá se, že s ohledem na nadcházející návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce	4. poukazuje na nárůst počtu závažných a ničivých přírodních katastrof v Evropě; domnívá se, že s ohledem na nadcházející návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a

a následná interinstitucionální jednání by měl být rozšířen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalentu;	následná interinstitucionální jednání by měl být ***výrazně*** rozšířen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalentu; ***s ohledem na četnější a škodlivější povodně v členských státech zdůrazňuje v tomto případě potřebu evropských fondů na prevenci povodní;***

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Ruggero Razza

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. poukazuje na nárůst počtu závažných a ničivých přírodních katastrof v Evropě; domnívá se, že s ohledem na nadcházející návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být rozšířen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalentu;	4. poukazuje na nárůst počtu závažných a ničivých přírodních katastrof v Evropě; domnívá se, že s ohledem na nadcházející návrh Komise týkající se nového víceletého finančního rámce a následná interinstitucionální jednání by měl být rozšířen rozpočet EUSF nebo jeho ekvivalentu; ***zdůrazňuje, že FSEU nebo jeho ekvivalent v novém víceletém finančním rámci musí poskytovat skutečnou pomoc občanům postiženým takovými katastrofami;***

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Ruggero Razza

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že v důsledku změny klimatu jsou ostrovní, horské a pobřežní regiony obzvláště zranitelné vůči přírodním katastrofám; uznává, že jevy, jako jsou zemětřesení, povodně, sopečné

výbuchy a sucha, které postihují rovněž jezera a řeky, představují rostoucí hrozbu pro mnoho evropských regionů, zejména ve Středomoří; má pochybnosti o tom, zda je FSEU odpovídajícím způsobem sladěn s mimořádnými potřebami souvisejícími s přizpůsobením se změně klimatu na těchto obzvláště nestabilních územích; domnívá se proto, že ostrovní, horské a pobřežní regiony by měly obdržet odpovídající finanční prostředky v rámci FSEU, aby bylo možné řešit jejich specifickou zranitelnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že je třeba posílit EUSF a zvážit zavedení nových nástrojů v příštím víceletém finančním rámci, které by umožnily okamžité financování pomoci při katastrofách a zachovaly by další nástroje, zejména fondy soudržnosti, jejichž hlavním účelem není reakce na katastrofy;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Monika Hohlmeier

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že Unie by se měla i nadále zabývat přizpůsobováním se	5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že Unie by se měla i nadále zabývat přizpůsobováním se

změně klimatu a jejím zmírňováním, a to prostřednictvím podpory evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám; ***zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik varovala, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní;*** připomíná potřebu účinné součinnosti s dalšími politikami a programy Unie a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor evropského financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie;

změně klimatu a jejím zmírňováním, a to prostřednictvím podpory evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám; připomíná potřebu účinné součinnosti s dalšími politikami a programy Unie a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor evropského financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Ruggero Razza

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že Unie by se měla i nadále zabývat přizpůsobováním se změně klimatu a jejím zmírňováním, a to prostřednictvím podpory evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám; zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik varovala, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní; připomíná	5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že Unie by se měla i nadále zabývat přizpůsobováním se změně klimatu a jejím zmírňováním, a to prostřednictvím podpory evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám; zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik varovala, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní; připomíná

potřebu účinné součinnosti s dalšími politikami a programy Unie a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor evropského financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie;	potřebu účinné součinnosti s dalšími politikami a programy Unie a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor evropského financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie; ***zdůrazňuje, že je naléhavě nutné zavést účinná preventivní opatření, a to nejen s cílem zmírnit budoucí škody, ale také zabránit zhoršení rizikových podmínek v důsledku katastrofických událostí, jako jsou přírodní požáry, sesuvy půdy nebo vysychání jezer a řek; zdůrazňuje, že půdy postižené požáry jsou obzvláště zranitelné vůči následnému nebezpečí, včetně přílivu bahna, a vyzývá k rychlým zásahům s cílem zvýšit odolnost nejohroženějších oblastí; žádá Komisi a členské státy, aby v zájmu řešení naléhavých potřeb zvážily začlenění posouzení rizik po incidentu a plánů okamžitých zásahů do vnitrostátních strategií pro předcházení katastrofám, včetně zřízení specializovaného fondu pro prevenci, který by doplnil stávající programy;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 11
Nicolae Ştefănuță

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že Unie by se měla i nadále zabývat přizpůsobováním se změně klimatu a jejím zmírňováním, a to prostřednictvím podpory evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám;	5. zdůrazňuje, že EUSF je pouze nápravným nástrojem a že Unie by se měla i nadále zabývat přizpůsobováním se změně klimatu a jejím zmírňováním, a to prostřednictvím podpory evropských a vnitrostátních politik zaměřených na předcházení přírodním katastrofám;

zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik varovala, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní; připomíná potřebu účinné součinnosti s dalšími politikami a programy Unie a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor evropského financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie;	zdůrazňuje, že zpráva agentury EEA č. 1/2024 – Evropské posouzení klimatických rizik varovala, že Unie není na dopady změny klimatu připravena, ***i když se světu podaří udržet nárůst globální teploty na 1,5 °C,*** a podtrhuje, že je nutné přijmout opatření, která zabrání tomu, aby zjištěná klimatická rizika dosáhla kritických úrovní***; vyzývá členské státy a Komisi, aby přijaly nezbytná opatření k tomu, aby Unie splnila závazky přijaté v rámci Pařížské dohody***; připomíná potřebu účinné součinnosti s dalšími politikami a programy Unie a zdůrazňuje, že členské státy by měly co nejlépe využívat možností financování, zejména z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu+ a programů rozvoje venkova; zdůrazňuje, že pomoc poskytovaná v rámci EUSF by neměla být na úkor evropského financování, které členské státy získávají v rámci jiných politik nebo programů Unie;
	Or. en

Pozměňovací návrh 12
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že je třeba systematičtěji měnit regulační rámec zahrnující nařízení o společných ustanoveních, nařízení o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o Fondu soudržnosti, nařízení o Evropském sociálním fondu plus a nařízení o Fondu pro spravedlivou transformaci, aby členské státy mohly účinněji pomáhat postiženým regionům; vyzývá Komisi, aby zvážila flexibilitu, pokud jde o udržitelnost operací, programování a monitorování a pravidla týkající se tematického zaměření

podpory z EFRR;

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. zdůrazňuje rovněž, že je naléhavě nutné dočasně upravit pravidla státní podpory pro fondy soudržnosti s cílem zpětně podpořit projekty postižené povodněmi;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Nicolae Ştefănuță

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. konstatuje, že Komise dne 21. října 2024 předložila legislativní návrh na regionální mimořádnou podporu na rekonstrukci po přírodní katastrofě[10] a na zvláštní opatření v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) za účelem poskytnutí dodatečné pomoci členským státům postiženým přírodními katastrofami[11], aby byla zajištěna větší flexibilita při využívání finančních prostředků;	6. konstatuje, že Komise dne 21. října 2024 předložila legislativní návrh na regionální mimořádnou podporu na rekonstrukci po přírodní katastrofě[10] a na zvláštní opatření v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) za účelem poskytnutí dodatečné pomoci členským státům postiženým přírodními katastrofami[11], aby byla zajištěna větší flexibilita při využívání finančních prostředků; ***vyzývá členské státy, aby vzaly v úvahu, že klimatická rizika v důsledku socioekonomických faktorů, které dále omezují schopnost zranitelných skupin zotavit se z katastrof, neúměrně postihují zranitelné skupiny obyvatel;***

[10] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady RESTORE – Regionální mimořádná podpora pro obnovu, kterým se mění nařízení (EU) 2021/1058 a nařízení (EU) 2021/1057, předložený Evropskou komisí dne 21. října 2024 (COM(2024)0496).

[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) 2020/2220, pokud jde o zvláštní opatření v rámci EZFRV za účelem poskytnutí dodatečné pomoci členským státům postiženým přírodními katastrofami, předložený Evropskou komisí dne 21. října 2024 (COM(2024)0495).

[10] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady RESTORE – Regionální mimořádná podpora pro obnovu, kterým se mění nařízení (EU) 2021/1058 a nařízení (EU) 2021/1057, předložený Evropskou komisí dne 21. října 2024 (COM(2024)0496).

[11] Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) 2020/2220, pokud jde o zvláštní opatření v rámci EZFRV za účelem poskytnutí dodatečné pomoci členským státům postiženým přírodními katastrofami, předložený Evropskou komisí dne 21. října 2024 (COM(2024)0495).

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. konstatuje, že výrazné navýšení FSEU by členským státům umožnilo účinněji a rychleji reagovat na katastrofy, zejména v méně rozvinutých regionech, kde je nutná okamžitá pomoc; naléhavě vyzývá Komisi, aby prozkoumala všechny možné způsoby, jak urychlit uvolnění prostředků z FSEU, zejména změnou stávajících pravidel a poskytnutím vyšších záloh kandidátským zemím;

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vyzývá Komisi, aby v rámci Nástroje pro oživení a odolnost posoudila možnosti, které by členským státům umožnily přerozdělit rezervy nebo nevyužité finanční prostředky v případech, kdy nejsou splněny cíle, na pomoc při katastrofách.

Or. en